

Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 14, lett. a, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
T-368/10	16 settembre 2013	L'annullamento parziale della decisione della Commissione 23 giugno 2010, C (2010) 4185 def., relativa a un procedimento ai sensi dell'art. 101 TFUE e dell'art. 53 dell'Accordo SEE, (caso COMP/39092 – Ceramiche sanitarie) concernente un cartello sui mercati belga, tedesco, francese, italiano, olandese e austriaco di ceramiche sanitarie per bagni, vertente sul coordinamento dei prezzi di vendita e sullo scambio di informazioni commerciali sensibili, nonché, in subordine, la riduzione dell'ammenda inflitta ai ricorrenti. Rubinetteria Cisal /Commissione.
T-376/10	16 settembre 2013	Concorrenza - Intese - Mercati belga, tedesco, francese, italiano, olandese e austriaco delle ceramiche sanitarie e rubinetteria - Decisione che constata un'infrazione dell'articolo 101 TFUE e dell'articolo 53 dell'accordo SEE - Coordinamento di aumenti di prezzo e scambio di informazioni commerciali riservate - Diritti della difesa - Comunicazione del 2002 sul trattamento favorevole - Eccezione di illegittimità - Nozione di intesa - Calcolo dell'importo dell'ammenda - Orientamenti per il calcolo delle ammende del 2006 - Gravità - Moltiplicatore dell'importo supplementare. Mamoli Rubinetteria SpA/Commissione europea.

Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 14, lett. a, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

T-396/10	16 settembre 2013	L'annullamento parziale della decisione della Commissione 23 giugno 2010, C (2010) 4185 def., relativa ad un procedimento ai sensi dell'articolo 101 TFUE e dell'articolo 53 dell'Accordo SEE (caso COMP/39092 – Sanitari), riguardante un'intesa sui mercati belga, tedesco, francese, italiano, olandese e austriaco dei sanitari per bagni, avente ad oggetto il coordinamento dei prezzi di vendita e lo scambio di informazioni commerciali sensibili nonché, in subordine, l'annullamento o la riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente. Zuccheti Rubinetteria SpA/Commissione europea.
T-525/08	13 settembre 2013	Aiuti di Stato - Remunerazione delle somme provenienti dai conti correnti postali e depositate presso la Tesoreria dello Stato italiano - Decisione che dichiara l'aiuto incompatibile con il mercato comune e ne ordina il recupero - Nozione di aiuto di Stato - Vantaggio. Poste Italiane SpA/Commissione europea.
T-551/10	13 settembre 2013	Sovvenzione prevista per l'acquisto e la riconversione di una centrale termoelettrica in una centrale elettrica a biocombustibile - Decisione che dichiara l'aiuto incompatibile con il mercato interno - Applicazione nel tempo degli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale - Legittimo affidamento - Effetto d'incentivazione. Fri-El Acerra Srl/Commissione europea.

All. II

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

AMBIENTE		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C- 206/13	Tribunale Amministrativo Regionale per la Sicilia	Interpretazione dell'articolo 17, paragrafo 1, della Carta dei diritti fondamentali – Principio di proporzionalità – Normativa nazionale che assoggetta a previa autorizzazione qualsiasi modifica, da parte del proprietario, di beni collocati in una zona paesaggisticamente vincolata – Obbligo, in caso di mancanza di autorizzazione, di demolire l'immobile, anche quando il proprietario dimostri a posteriori che la modifica effettuata non è contraria alla tutela del paesaggio.
APPALTI		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-213/13	Consiglio di Stato	Interpretazione dell'articolo 16 della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi (GU L 134, pag. 114) – Esclusioni specifiche – Nozione di appalto pubblico di lavori – Contratto di locazione di un immobile da costruire, da concludere nella forma di atto di impegno a locare l'immobile in parola – Possibilità per il giudice nazionale di non ottemperare ad una sentenza incompatibile con il diritto dell'Unione

All. II

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

		europea avente forza di <i>res</i> giudicata.
C-440/13	Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia	Interpretazione dell'articolo 45, paragrafo 1, della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi – Criteri di selezione qualitativa – Situazione personale del candidato o dell'offerente – Decisione di non procedere all'aggiudicazione definitiva di un appalto sulla base del fatto che è pendente un'indagine penale nei confronti del legale rappresentante della società risultata aggiudicataria in via provvisoria.
FISCALITA'		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-181/13	Commissione Tributaria Provinciale di Latina	Interpretazione dell'articolo 107 TFUE – Nozione di aiuto di Stato – Normativa nazionale che prevede, in caso di mancato pagamento della cartella, l'obbligo per il contribuente di versare alla società concessionaria del servizio di riscossione delle imposte un importo pari al 9% delle somme iscritte a ruolo a titolo di spese di riscossione.
C-272/13	Commissione Tributaria Regionale per la Toscana	Interpretazione dell'articolo 16 della direttiva 77/388/CEE: Sesta direttiva del Consiglio, del 17 maggio 1977, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati Membri relative alle imposte sulla cifra di affari –

All. II

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

		Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme e degli articoli 154 e 157 della direttiva 2006/112/CE del Consiglio, del 28 novembre 2006, relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto – Regime di deposito diverso da quello doganale – Condizioni – Omesso deposito fisico delle merci – IVA assolta (in «reverse charge») nell'ambito di un'operazione di autoliquidazione, mediante emissione di autofattura e contestuale registrazione nel registro delle vendite e degli acquisti.
C-344/13 e C-367/13	Commissione tributaria provinciale di Roma	Interpretazione degli articoli 46 e 49 CE (diventati articoli 52 e 56 TFUE) – Legislazione nazionale secondo cui le somme vinte ai giochi d'azzardo organizzati all'estero sono soggette all'imposta sui redditi – Ordine pubblico.
C-428/13	Consiglio di Stato	Art. 8 n. 2 della Direttiva 95/59/CE del 27 dicembre 1995- Art.7 della Direttiva 2011/64/ UE del 21 giugno 2011- Accisa minima sulle sigarette.
GIUSTIZIA		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-322/13	Tribunale di Bolzano	Interpretazione degli artt. 18 e 21 TFUE – Non discriminazione e cittadinanza dell'Unione – Regime linguistico applicabile ai processi civili – Deroga a favore dei cittadini nazionali – Estensione di detta deroga ai cittadini dell'Unione europea che si trovino nelle medesime condizioni di quelli nazionali.

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

LIBERA CIRCOLAZIONE DEI LAVORATORI		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-270/13	Consiglio di Stato	Interpretazione degli articoli 45, 49 e 51 TFUE, della direttiva 2006/123/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativa ai servizi nel mercato interno e degli articoli 15 e 21, paragrafo 2, della Carta dei diritti fondamentali – Nozione di attività che partecipano all'esercizio dei pubblici poteri – Normativa nazionale che subordina l'accesso alla carica di Presidente di un'Autorità Portuale al requisito del possesso della cittadinanza.
LAVORO E AFFARI SOCIALI		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-221/13	Tribunale di Trento	Direttiva del 15.12.1997, n. 97/81/CE - pubblico impiego privatizzato - impugnazione del provvedimento di trasformazione del rapporto di lavoro da tempo parziale a tempo pieno contro la volontà del lavoratore.
C-418/13	Corte Costituzionale	Interpretazione della clausola 5, sub 1, della direttiva 1999/70/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, relativa all'accordo quadro CES, UNICE e CEEP sul lavoro a tempo determinato – Normativa nazionale che consente, in attesa dell'espletamento delle procedure concorsuali per l'assunzione di personale docente di ruolo, che si faccia ricorso a contratti a tempo determinato senza indicare tempi certi per l'espletamento dei concorsi, senza prevedere la durata massima dei contratti né il numero massimo di

All. II

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(luglio – settembre 2013)

		rinnovi possibili, e senza prevedere un diritto al risarcimento del danno derivante dalla mancata stipula di un contratto a tempo indeterminato.
C- 362/13 – C-363/13 e C-407/13	Corte Suprema di Cassazione	Interpretazione delle clausole 2, paragrafo 1, e 3, paragrafo 1, della direttiva 1999/70/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, relativa all'accordo quadro CES, UNICE e CEEP sul lavoro a tempo determinato – Ambito di applicazione – Trasporto marittimo – Normativa nazionale che prevede, nel settore del trasporto marittimo, la possibilità di concludere contratti di lavoro a tempo determinato che indicano soltanto la durata massima del contratto e non il termine finale del contratto, né le ragioni oggettive che giustificano la durata del contratto – Possibilità di concludere contratti di lavoro a tempo determinato successivi – Trasformazione del rapporto di lavoro a tempo determinato in rapporto a tempo indeterminato subordinata alla condizione di una durata totale del rapporto di lavoro di almeno un anno e alla condizione di un intervallo inferiore a 60 giorni tra i contratti a tempo.

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

Aggiornato al 30 settembre 2013

CLASSIFICAZIONE PER MATERIA***Affari economici e finanziari (n. 1)***

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	Data Decisione
2013_0311	Mancato recepimento della direttiva 2011/61/UE relativa ai gestori di fondo di investimento alternativi	MARK	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	26/09/2013

Affari esteri (n. 2)

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	Data Decisione
2003_2061	Accordo bilaterale con gli Stati Uniti in materia di servizi aerei (Open Sky)	TREN	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	16/03/2005
2010_2185	Mancata conformità alla legislazione europea degli Accordi bilaterali in materia di servizi aerei tra la Repubblica Italiana e la Federazione Russa	MOVE	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 258 TFUE	27/01/2011

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

Aggiornato al 30 settembre 2013

CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**Affari interni (n. 4)**

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	Data Decisione
2012_0433	Mancato recepimento della direttiva 2012/4/UE della Commissione, del 22 febbraio 2012, che modifica la direttiva 2008/43/CE, relativa all'istituzione di un sistema di identificazione e tracciabilità degli esplosivi per uso civile	ENTR	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	27/11/2012
2012_2189	Condizioni di accoglienza dei richiedenti asilo in Italia	HOME	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 258 TFUE	24/10/2012
2013_0233	Mancato recepimento della direttiva 2012/47/UE della Commissione, del 14 dicembre 2012, che modifica la direttiva 2009/43/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco di prodotti per la difesa	ENTR	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	28/05/2013
2013_0276	Mancato recepimento della direttiva 2011/51/UE del Parlamento	HOME	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	24/07/2013

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

Aggiornato al 30 settembre 2013

CLASSIFICAZIONE PER MATERIA

	europeo e del Consiglio, dell'11 maggio 2011, che modifica la direttiva 2003/109/CE del Consiglio per estenderne l'ambito di applicazione ai beneficiari di protezione internazionale. Testo rilevante ai fini del SEE				
--	--	--	--	--	--

Agricoltura (n. 2)

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	D. Decisione
2011_2132	Adozione di risoluzioni nell'ambito dell'Organizzazione internazionale della vigna e del vino (OIV)	AGRI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 258 TFUE	28/09/2011
2013_2092	Regime delle quote latte - Recupero dei prelievi arretrati sulle quote latte in Italia	AGRI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 258 TFUE	20/06/2013

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*Aggiornato al 30 settembre 2013***CLASSIFICAZIONE PER MATERIA*****Ambiente (n. 29)***

Numero Procedura	Oggetto	DG	Tipo inadempimento	Fase	Data Decisione
2003_2077 C-135/05	Non corretta applicazione delle direttive 75/442/CE e 91/689/CEE sui rifiuti. Misure di controllo sulle discariche abusive	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Ricorso art. 260TFUE	08/05/2013
2004_2034 C-565/10	Cattiva applicazione degli articoli 3 e 4 della direttiva 91/271/CEE sul trattamento delle acque reflue urbane	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Sentenza art. 258 TFUE	19/07/2012
2004_4926 C-164/09	Normativa della Regione Veneto in materia di caccia in deroga	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 260 TFUE	24/11/2011
2006_2131 C-573/08	Normativa italiana in materia di caccia in deroga	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 260 TFUE	24/11/2011
2007_2195 C-297/08	Emergenza rifiuti in Campania	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Decisione di ricorso art. 260 TFUE	20/06/2013
2007_4679	Non corretta trasposizione della	ENVI	Violazione diritto	Parere motivato	26/01/2012

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

Aggiornato al 30 settembre 2013

CLASSIFICAZIONE PER MATERIA

	direttiva 2004/35/CE sulla responsabilità ambientale in materia di prevenzione e riparazione del danno ambientale		dell'Unione	complementare art. 258 TFUE	
2007_4680	Non conformità della Parte III del decreto 152/2006 con la direttiva 2000/60/CE che istituisce un quadro per l'azione comunitaria in materia di acque	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	22/03/2012
2008_2071 C-50/10	Regime sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento relativo agli impianti esistenti - Direttiva IPPC (2008/1/CE)	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 260 TFUE	21/06/2012
2009_2034 C-85/13	Cattiva applicazione della Direttiva 1991/271/CE relativa al trattamento delle acque reflue urbane	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Ricorso art. 258 TFUE	21/02/2013
2009_2086	Direttiva 85/337/CEE Valutazione d'Impatto ambientale - Non conformità delle disposizioni	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora complementare art. 258 TFUE	27/02/2012

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*Aggiornato al 30 settembre 2013***CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**

	nazionali che disciplinano la verifica di assoggettabilità a VIA (screening)				
2009_2264	Non conformità della normativa nazionale alla direttiva 2002/96/CE relativa ai rifiuti e restrizione all'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora complementare art. 258 TFUE	24/11/2011
2009_4426	Valutazione d'impatto ambientale di progetti pubblici e privati. Progetto di bonifica di un sito industriale nel Comune di Cengio (Savona)	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	14/03/2011
2011_2006	Non corretto recepimento della direttiva 2006/21/CE relativa alla gestione dei rifiuti delle industrie estrattive e che modifica la direttiva 2004/35/CE	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	26/01/2012
2011_2205 C-503/06	Cattiva attuazione della direttiva 2009/147/CE relativa alla conservazione degli uccelli selvatici	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 260 TFUE	24/11/2011

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*Aggiornato al 30 settembre 2013***CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**

2011_2215	Violazione dell'articolo 14 della direttiva 1999/31/CE relativa alle discariche di rifiuti in Italia	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	21/11/2012
2011_2217	Non corretta trasposizione della direttiva 2006/7/CE relativa alla gestione della qualità delle acque balneabili	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	21/11/2012
2011_2218	Non corretta trasposizione della direttiva 2006/66/CE relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori e che abroga la direttiva 91/157/CEE	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	21/11/2012
2011_4021	Conformità della discarica di Malagrotta (Regione Lazio) con la direttiva discariche (dir. 1999/31/CE)	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Ricorso art. 258 TFUE	09/07/2013
2012_2054	Non corretto recepimento della direttiva 2007/60/CE del 23 ottobre 2007, relativa alla valutazione e alla gestione dei rischi di alluvioni	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Parere motivato art. 258 TFUE	21/11/2012

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*Aggiornato al 30 settembre 2013***CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**

2012_4096	Direttiva Natura - Cascina "Tre Pini". Violazione della direttiva 92/43/CEE. Impatto ambientale dell'aeroporto di Malpensa	ENVI	Violazione diritto dell'Unione	Messa in mora art. 258 TFUE	21/06/2012
2013_0146	Mancato recepimento della direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010, relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento)	ENVI	Mancato recepimento	Parere motivato art. 258 TFUE	26/09/2013
2013_0148	Mancato recepimento della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell' 8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	ENVI	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	21/03/2013
2013_0149	Mancato recepimento della direttiva delegata 2012/50/UE della Commissione, del 10 ottobre 2012 che modifica, adattandolo al progresso tecnico, l'allegato III	ENVI	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	21/03/2013

Procedure d'infrazione avviate nei confronti dell'Italia ai sensi degli articoli 258 e 260 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (art. 14, lett. c, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)*Aggiornato al 30 settembre 2013***CLASSIFICAZIONE PER MATERIA**

	della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'esenzione relativa alle applicazioni contenenti piombo				
2013_0150	Mancato recepimento della direttiva delegata 2012/51/UE della Commissione, del 10 ottobre 2012, che modifica, adattandolo al progresso tecnico, l'allegato III della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'esenzione relativa alle applicazioni contenenti cadmio	ENVI	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	21/03/2013
2013_0229	Mancato recepimento della direttiva 2011/97/UE del Consiglio, del 5 dicembre 2011, che modifica la direttiva 1999/31/CE per quanto riguarda i criteri specifici di stoccaggio del mercurio metallico considerato rifiuto	ENVI	Mancato recepimento	Messa in mora art. 258 TFUE	28/05/2013
2013_0312	Mancato recepimento della direttiva	ENVI	Mancato recepimento	Messa in mora	26/09/2013